

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Betreiben Sie den Planchagrill nicht in der Nähe von brennbaren Materialien wie Vorhängen, Papier oder Holz.	Do not operate the plancha grill near flammable materials such as curtains, paper or wood.	N'utilisez pas la plancha à proximité de matériaux combustibles tels que des rideaux, du papier ou du bois.	Non utilizzare la plancha vicino a materiali combustibili come tende, carta o legno.	Gebruik de plancha-grill niet in de buurt van brandbare materialen zoals gordijnen, papier of hout.	No utilice la plancha cerca de materiales combustibles como cortinas, papel o madera.	Neprovozujte plancha gril v blízkosti hořlavých materiálů, jako jsou záclony, papír nebo dřevo.	Ne koristite plancha roštilj u blizini zapaljivih materijala kao što su zavjese, papir ili drvo.	Ne koristite plancha roštilj u blizini zapaljivih materijala kao što su zavjese, papir ili drvo.	Ne működtesse a plancha grillt éghető anyagok, például függöny, papír vagy fa közelében.
Stellen Sie sicher, dass genügend Platz um den Grill herum vorhanden ist, damit er nicht versehentlich umgestoßen oder in Kontakt mit anderen Gegenständen gebracht werden kann.	Make sure there is enough space around the grill to prevent it from being accidentally knocked over or coming into contact with other objects.	Assurez-vous qu'il y a suffisamment d'espace autour du gril pour éviter qu'il ne soit accidentellement renversé ou n'entre en contact avec d'autres objets.	Assicurarsi che ci sia abbastanza spazio attorno alla griglia per evitare che venga accidentalmente rovesciata o venga a contatto con altri oggetti.	Zorg ervoor dat er voloedende ruimte rondom de grill is om te voorkomen dat deze per ongeluk omvalt of in contact komt met andere voorwerpen.	Asegúrese de que haya suficiente espacio alrededor de la parrilla para evitar que se caiga accidentalmente o entre en contacto con otros objetos.	Ujistěte se, že je kolem grilu dostatek místa, aby nedošlo k jeho náhodnému převržení nebo kontaktu s jinými předměty.	Provjerite ima li dovoljno prostora oko roštilja kako biste sprječili da se slučajno prevrne ili dođe u dodir s drugim predmetima.	Provjerite ima li dovoljno prostora oko roštilja kako biste sprječili da se slučajno prevrne ili dođe u dodir s drugim predmetima.	Ügyeljen arra, hogy elegendő hely legyen a grill körül, nehogy véletlenül felboruljon vagy más tárgyakkal érintkezzen.
Planchagrills sind für den Einsatz im Freien konzipiert. Verwenden Sie den Grill nicht in geschlossenen Räumen, um Kohlenmonoxidvergiftungen zu vermeiden.	Plancha grills are designed for outdoor use. Do not use the grill indoors to avoid carbon monoxide poisoning.	Les planchas sont conçues pour une utilisation en extérieur. Pour éviter une intoxication au monoxyde de carbone, n'utilisez pas le gril à l'intérieur.	Le griglie Plancha sono progettate per uso esterno. Per evitare avvelenamento da monossido di carbonio, non utilizzare il barbecue in ambienti chiusi.	Plancha-grills zijn ontworpen voor gebruik buitenhuis. Om koolmonoxidevergiftiging te voorkomen, mag u de grill niet binnenshuis gebruiken.	Las parrillas Plancha están diseñadas para uso en exteriores. Para evitar la intoxicación por monóxido de carbono, no utilice la parrilla en interiores.	Grilly Plancha jsou určeny pro venkovní použití. Abyste předešli otravě oxidem uhelnatým, nepoužívejte gril uvnitř.	Plancha roštilji su dizajnirani za vanjsku upotrebu. Kako biste izbjegli trovanje ugljičnim monoksidom, nemojte koristiti roštilj u zatvorenom prostoru.	Plancha roštilji su dizajnirani za vanjsku upotrebu. Kako biste izbjegli trovanje ugljičnim monoksidom, nemojte koristiti roštilj u zatvorenom prostoru.	A Plancha grilleket kultéri használatra terveztek. A szén-monoxid-mérgezés elkerülése érdekében ne használja a grillt beltérben.
Halten Sie Kinder und Haustiere von einem heißen Grill fern, um Verbrennungen zu verhindern.	Keep children and pets away from a hot grill to prevent burns.	Éloignez les enfants et les animaux domestiques d'un gril chaud pour éviter les brûlures.	Tenere i bambini e gli animali domestici lontani dalla griglia calda per evitare ustioni.	Houd kinderen en huisdieren uit de buurt van een hete grill om brandwonden te voorkomen.	Mantenga a los niños y las mascotas alejados de una parrilla caliente para evitar quemaduras.	Udržujte děti a domácí zvířata mimo rozpálený gril, abyste se nepopálili.	Držite djecu i kućne ljubimce dalje od vrućeg roštilja kako biste sprječili opekline.	Držite djecu i kućne ljubimce dalje od vrućeg roštilja kako biste sprječili opekline.	Az égesi sérülések elkerülése érdekében tartsa távol a gyermeket és a háziállatokat a forró grilltől.
Vor jeder Verwendung überprüfen Sie die Gaszufuhr und die Anschlüsse auf Undichtigkeiten.	Before each use, check the gas supply and connections for leaks.	Avant chaque utilisation, vérifiez l'alimentation en gaz et les connexions pour déceler les fuites.	Prima di ogni utilizzo, controllare che non vi siano perdite nell'alimentazione del gas e nei collegamenti.	Controleer vóór elk gebruik de gastoever en aansluitingen op lekkage.	Antes de cada uso, revise el suministro de gas y las conexiones para detectar fugas.	Před každým použitím zkontrolujte těsnost přívodu plynu a spojů.	Prije svake uporabe provjerite dovod plina i priključke na curenje.	Prije svake uporabe provjerite dovod plina i priključke na curenje.	Minden használat előtt ellenőrizze a gázellátást és a csatlakozásokat, hogy nem szivárog-e.
Lesen Sie das Benutzerhandbuch sorgfältig durch und befolgen Sie alle Anweisungen zur sicheren Verwendung des Grills.	Read the user manual carefully and follow all instructions to use the grill safely.	Lisez attentivement le manuel d'utilisation et suivez toutes les instructions pour utiliser le gril en toute sécurité.	Leggere attentamente il manuale utente e seguire tutte le istruzioni per utilizzare il barbecue in sicurezza.	Lees de gebruikershandleiding zorgvuldig door en volg alle instructies om de grill veilig te gebruiken.	Lea atentamente el manual del usuario y siga todas las instrucciones para utilizar la parrilla de forma segura.	Přečtěte si pozorně návod k použití a dodržujte všechny pokyny pro bezpečné používání grilu.	Pažljivo pročitajte korisnički priručnik i sljedite sve upute za sigurnu uporabu roštilja.	Pažljivo pročitajte korisnički priručnik i sljedite sve upute za sigurnu uporabu roštilja.	Olvassa el figyelmesen a használati útmutatót, és kövesse az összes utasítást a grill biztonságos használatához.
Betreiben Sie den Grill niemals in geschlossenen Räumen oder in Bereichen ohne ausreichende Belüftung, um Kohlenmonoxidvergiftungen zu vermeiden.	To avoid carbon monoxide poisoning, never operate the grill in enclosed spaces or in areas without adequate ventilation.	Pour éviter une intoxication au monoxyde de carbone, n'utilisez jamais le gril à l'intérieur ou dans des zones sans ventilation adéquate.	Per evitare avvelenamento da monossido di carbonio, non utilizzare mai il barbecue all'interno o in aree prive di un'adeguata ventilazione.	Om koolmonoxidevergiftiging te voorkomen, mag u de barbecue nooit binnenshuis of in ruimtes zonder voldoende ventilatie gebruiken.	Para evitar la intoxicación por monóxido de carbono, nunca opere la parrilla en interiores o en áreas sin ventilación adecuada.	Abyste předešli otravě oxidem uhelnatým, nikdy gril neprovozujte uvnitř nebo v prostorách bez dostatečného větrání.	Kako biste izbjegli trovanje ugljičnim monoksidom, nikada nemojte koristiti roštilj u zatvorenom prostoru ili u područjima bez odgovarajuće ventilacije.	Kako biste izbjegli trovanje ugljičnim monoksidom, nikada nemojte koristiti roštilj u zatvorenom prostoru ili u područjima bez odgovarajuće ventilacije.	A szén-monoxid-mérgezés elkerülése érdekében soha ne használja a grillt zárt térből vagy olyan helyen, ahol nincs megfelelő szellőzés.
Halten Sie Kinder und Haustiere vom Grill fern, besonders während des Betriebs, da heiße Oberflächen Verbrennungen verursachen können.	Keep children and pets away from the grill, especially during operation, as hot surfaces can cause burns.	Gardez les enfants et les animaux domestiques éloignés du gril, surtout pendant son utilisation, car les surfaces chaudes peuvent provoquer des brûlures.	Tenere i bambini e gli animali domestici lontani dal barbecue, soprattutto durante l'uso, poiché le superfici calde possono causare ustioni.	Houd kinderen en huisdieren uit de buurt van de grill, vooral tijdens gebruik, omdat hete oppervlakken brandwonden kunnen veroorzaken.	Mantenga a los niños y las mascotas alejados de la parrilla, especialmente mientras está en uso, ya que las superficies calientes pueden provocar quemaduras.	Udržujte děti a domácí zvířata v dostatečné vzdálenosti od grilu, zejména při používání, protože horké povrchy mohou způsobit popáleniny.	Držite djecu i kućne ljubimce podalje od roštilja, osobito dok se koristi, jer vruće površine mogu uzrokovati opekline.	Držite djecu i kućne ljubimce podalje od roštilja, osobito dok se koristi, jer vruće površine mogu uzrokovati opekline.	A gyermeket és háziállatokat tartsa távol a grilltől, különösen használat közben, mivel a forró felületek égesi sérülésekkel okozhatnak.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Schließen Sie die Gasflasche nach dem Gebrauch immer ab und lagern Sie sie sicher.	Always close the gas cylinder after use and store it safely.	Fermez toujours la bouteille de gaz après utilisation et rangez-la en toute sécurité.	Chiudere sempre la bombola del gas dopo l'uso e conservarla in modo sicuro.	Sluit de gasfles na gebruik altijd af en berg deze veilig op.	Cierre siempre la botella de gas después de su uso y guárdela de forma segura.	Plynovou láhev po použití vždy uzavřete a bezpečně uložte.	Uvijek zatvorite plinsku bocu nakon upotrebe i pohranite je na sigurno.	Uvijek zatvorite plinsku bocu nakon upotrebe i pohranite je na sigurno.	Használat után mindenkor zárja le a gázpalackot és tárolja biztonságosan.